



Distr.: General  
8 July 2013  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية مكافحة التصحر



### مؤتمر الأطراف

لجنة العلم والتكنولوجيا

الدورة الحادية عشرة

ويندهوك، ناميبيا، ١٧-٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت

النظر في مشروع خطة العمل المتعددة السنوات  
(للسنوات الأربع) للجنة العلم والتكنولوجيا  
(٢٠١٤-٢٠١٧)

### لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

الدورة الثانية عشرة

ويندهوك، ناميبيا، ١٧-٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣

البند ٢(ب) من جدول الأعمال المؤقت

استعراض تنفيذ الاتفاقية والاستراتيجية: خطط العمل  
المتعددة السنوات لمؤسسات الاتفاقية وهيئاتها الفرعية

## خطة العمل الشاملة المتعددة السنوات للاتفاقية (٢٠١٤-٢٠١٧)

### مذكرة من الأمانة

موجز

اعتمد مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية). ويسترشد بالاستراتيجية جميع أصحاب المصلحة والشركاء في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في أعمالهم. وبينما تضطلع الأطراف بالمسؤولية الرئيسية عن تنفيذ الاستراتيجية، كُلفت أمانة الاتفاقية والآلية العالمية والهيئات الفرعية لمؤتمر الأطراف بمهام محددة لدعم العمل الذي ستضطلع به الأطراف. وهي مكلفة بتنفيذ مساهمتها في الاستراتيجية عن طريق إعداد خطط عمل متعددة السنوات ومركزة على النتائج وبرامج عمل محددة التكاليف لفترة السنتين.

وطلب مؤتمر الأطراف في مقرره ١/م-١٠ إلى الأمانة أن تدمج خطط العمل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ الخاصة بمؤسسات الاتفاقية وهيئاتها في خطة عمل شاملة متعددة السنوات للاتفاقية، كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته الحادية عشرة. وترد خطة العمل المتكاملة المذكورة في هذه الوثيقة.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٤-١	..... مقدمة
٣	١٣-٥	..... خطة العمل الشاملة للاتفاقية للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤
٣	٧-٥	..... ألف - الهيكل والصيغة
٤	١٣-٨	..... باء - التوجه الاستراتيجي
٥	٣٤-١٤	..... ثالثاً - خطة العمل حسب الأهداف التنفيذية
٦	١٨-١٥	..... ألف- الهدف التنفيذي ١- الدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف
١٠	٢١-١٩	..... باء- الهدف التنفيذي ٢- إطار السياسات العامة
١٤	٢٤-٢٢	..... جيم- الهدف التنفيذي ٣- العلم والتكنولوجيا والمعرفة
١٩	٢٥	..... دال- الهدف التنفيذي ٤- بناء القدرات
٢٠	٣٢-٢٦	..... هاء- الهدف التنفيذي ٥- التمويل ونقل التكنولوجيا
٢٦	٣٤-٣٣	..... واو- الإدارة والخدمات
٢٩	٣٥	..... رابعاً - الاستنتاجات

## أولاً - مقدمة

١ - اعتمد مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية). وتضم الاستراتيجية أربعة أهداف استراتيجية وخمسة أهداف تنفيذية يسترشد بها جميع أصحاب المصلحة والشركاء في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في أعمالهم. وبينما تضطلع الأطراف بالمسؤولية الرئيسية عن تنفيذ الاستراتيجية، كلفت مؤسسات الاتفاقية وهيئاتها الفرعية بمهام محددة لدعم العمل الذي ستضطلع به الأطراف.

٢ - وكلفت أمانة الاتفاقية وفقاً للاستراتيجية بدور رائد في تحقيق الهدف التنفيذي ١ والنتائج المحددة للهدفين التنفيذيين ٢ و٣، بالإضافة إلى دور داعم لتحقيق أهداف تنفيذية أخرى. وأسندت إلى الآلية العالمية مسؤولية محورية في الإسهام في تحقيق الهدف التنفيذي ٥، ودور داعم للهدفين التنفيذيين ١ و٢. فيما أسندت إلى لجنة العلم والتكنولوجيا مسؤولية رئيسية في تحقيق الهدف التنفيذي ٣، فضلاً عن دور داعم لتحقيق الهدف التنفيذي ١. وكلفت لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بدور محوري في استعراض تنفيذ الاستراتيجية.

٣ - وطلب إلى كل من مؤسسات الاتفاقية وهيئاتها الفرعية المذكورة في الفقرة ٢ أعلاه تنفيذ مساهمتها في الاستراتيجية من خلال إعداد خطط عمل متعددة السنوات (أربع سنوات) مركزة على النتائج وبرامج عمل محددة التكاليف لفترة السنتين. وبالإضافة إلى ذلك، طلب إلى الأمانة والآلية العالمية إعداد برامج عمل مشتركة تنفذ على سنتين.

٤ - وطلب مؤتمر الأطراف بموجب مقرره ١/م-أ-١٠ إلى الأمانة أن تدمج خطط العمل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ الخاصة بمؤسسات الاتفاقية وهيئاتها في خطة عمل شاملة متعددة السنوات للاتفاقية، كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته الحادية عشرة. وتشكل هذه الوثيقة خطة العمل المتكاملة الشاملة للاتفاقية.

## ثانياً - خطة العمل الشاملة للاتفاقية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧

### ألف - الهيكل والصيغة

٥ - تضم خطة العمل الشاملة للاتفاقية مجموعة من الإنجازات المتوقعة التي تستهدف كلاً من الأهداف التنفيذية الخمسة. ومن المقرر تحقيق هذه الإنجازات المتوقعة من خلال الأمانة و/أو الآلية العالمية و/أو لجنة العلم والتكنولوجيا و/أو لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، وفقاً لولايات ومسؤوليات كل منها. وهناك فرع سادس عنوانه "الإدارة والخدمات" (انظر

الفصل الثالث-واو) مدرج لتقديم معلومات عن المهام الإدارية والتنظيمية المتعلقة بكل الأهداف التنفيذية أو معظمها.

٦- وتنخرط الأمانة بالدرجة الأولى في معظم الإنجازات المتوقعة، بينما تطلع الآلية العالمية في المقام الأول بالإنجازات المتوقعة في إطار الهدف التنفيذي ٥. وتشكل نتائج أعمال لجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية توصيات لمؤتمر الأطراف بشأن المجال المشمول بكل من الإنجازات المتوقعة ذات الصلة، بينما يُعرض أيضاً عمل الأمانة ذي الصلة في إطار نفس الإنجاز المتوقع.

٧- ويشكل الهيكل الجديد نهج "وحدة العمل في اتفاقية مكافحة التصحر"، حيث تتسم الأنشطة المقررة للأمانة والآلية العالمية بالاتساق والتكامل واستهداف تحقيق نتائج مشتركة. ويتمثل الهدف في تزويد الأطراف برؤية استراتيجية لما يمكن لعملية الاتفاقية أن تحققه في السنوات المقبلة. ومقارنة بالنهج السابق المتمثل في اتباع خطط عمل مستقلة، يُنتظر أن يساعد هذا الهيكل الأطراف على فهم الغرض من الإنجازات المقترحة والأنشطة ذات الصلة وعلى تقديم التوجيه المركز وفقاً لذلك.

## باء- التوجه الاستراتيجي

٨- تقترح الأمانة والآلية العالمية، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، خطة عمل من شأنها أن تعزز التعاون على الصعيد العالمي في تناول قضايا مكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، والنهوض بالدور المعياري لعملية اتفاقية مكافحة التصحر في هذا التعاون، وإنشاء إطار للدعم الفعال للبلدان المتضررة من أجل تنفيذ الاتفاقية.

٩- وستركز أمانة الاتفاقية على تيسير عملية منتجة تحظى بالاحترام لتنفيذ الاتفاقية، تعزز من عملية تحديد الغايات للوفاء بأهداف الاستراتيجية وتضمن وجود قاعدة معارف راسخة لأغراض صنع القرار. ويتم التشديد على التزويد بالمعارف العلمية من أجل توجيه عملية صنع القرار في سياق تنفيذ الاتفاقية. ومن بين المجالات الرئيسية الأخرى لعمل الأمانة الدعوة بفعالية لتنفيذ الاتفاقية ولقضايا مكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف فيما يتعلق بخطة التنمية العالمية لما بعد عام ٢٠١٥ وأهداف التنمية المستدامة، من بين عمليات أخرى، ولا سيما البناء على الحجج الاقتصادية المتعلقة بتدهور الأراضي والجفاف.

١٠- وستواصل الأمانة التعاون بفاعلية مع المؤسسات الرئيسية التابعة للأمم المتحدة وأمانات الاتفاقيات بهدف تعزيز النهج والبرامج التي يمكن أن تقدم الدعم الفعال للبلدان المتضررة في مجال تنفيذ الاتفاقية. وستعمل الأمانة، بالتعاون مع الآلية العالمية، على تكييف ما تقدمه من دعم في تنسيق برامج العمل.

١١- ومن خلال أطر الاستثمار المتكاملة واستراتيجيات التمويل المتكاملة لأغراض الإدارة المستدامة للأراضي، ستدعم الآلية العالمية البلدان المتضررة في سد الثغرات المالية ووضع خطط استثمارية ومشاريع وبرامج عملية لمواجهة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف.

١٢- كما ستقدم الآلية العالمية المساعدة للبلدان المتضررة في تحديد فرص التمويل المتاحة من مصادر تقليدية ومبتكرة. وستُجرى مبادرات لبناء القدرات فيما يتعلق بالمعايير والطرائق الخاصة بالمستثمرين والممولين المحتملين، وستلقى البلدان المتضررة الدعم لتحسين البيئات المواتية (أي مناخ الاستثمار والسياق التنظيمي حيث يمكن القيام باستثمارات في مجال الإدارة المستدامة للأراضي).

١٣- وستسعى الآلية العالمية إلى إقامة شراكات مع الجهات المانحة والقطاع الخاص والمستثمرين من أجل النهوض بأوجه التأزر وزيادة خيارات التمويل لمجال الإدارة المستدامة للأراضي وفتح أبواب جديدة أو آفاق أوسع لتمويل تنفيذ الاتفاقية. وسيكون من بين المجالات الرئيسية لعمل الآلية العالمية إجراء التقييم الاقتصادي للأراضي كأداة لتعزيز المنافع الممكنة من الاستثمار في مجال الإدارة المستدامة للأراضي.

### ثالثاً - خطة العمل حسب الأهداف التنفيذية

١٤- لقد تمت هيكلة خطة العمل المتكاملة وفقاً للأهداف التنفيذية للاستراتيجية. وتعرض مقدمة كل فرع النتائج في إطار الأهداف التنفيذية حسب ظهورها في الاستراتيجية. ومن ثم تُعرض المساهمات المقررة للهيئات الفرعية والأمانة والآلية العالمية، كموجز مختصر أول الأمر ثم كإنجازات متوقعة. وتصف هذه الإنجازات المكاسب أو التغيرات المرتقبة نتيجة لعمل كيان الاتفاقية المعني، إلى جانب الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين، على أن تتوفر الموارد اللازمة. كما تنطوي هذه الإنجازات على مؤشرات أداء مقترحة لفترة مدتها أربع سنوات، وأهداف ونواتج رئيسية مقترحة للعامين المقبلين. وتمثل الأهداف أساس الميزانية المقترحة في برنامج العمل الموحد للاتفاقية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، وسيتم تنقيحها وفقاً لمقرر الميزانية المتخذ في الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف. وبعد الأهداف التنفيذية الخمسة، تُعرض خطط الأمانة والآلية العالمية المتعلقة بالتنظيم والتوجيه، وخدمات المؤتمرات، والإدارة.

## ألف - الهدف التنفيذي ١ - الدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف

التأثير بفعالية في العمليات الدولية والوطنية والمحلية وفي الجهات الفاعلة ذات الصلة لتناول المسائل المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف على نحو مناسب

### النتائج المتوقعة على النحو الوارد في الاستراتيجية

**النتيجة ١-١:** إبلاغ الفئات المعنية الرئيسية على الصُّعد الدولي والوطني والمحلي على نحو فعال بمسائل التصحر وتدهور الأراضي والجفاف وأوجه تفاعلها مع التكيف مع تغير المناخ/تخفيف آثار تغير المناخ وحفظ التنوع البيولوجي.

**النتيجة ١-٢:** تناول مسائل التصحر وتدهور الأراضي والجفاف في إطار المحافل الدولية ذات الصلة بالموضوع، بما في ذلك المحافل المتعلقة بالتجارة الزراعية، والتكيف مع تغير المناخ، وحفظ التنوع البيولوجي واستغلاله المستدام، والتنمية الريفية، والتنمية المستدامة، والحد من الفقر.

**النتيجة ١-٣:** زيادة مشاركة منظمات المجتمع المدني والأوساط العلمية في الشمال والجنوب باعتبارها من أصحاب المصلحة في العمليات المتعلقة بالاتفاقية، وتناولها مسائل التصحر وتدهور الأراضي والجفاف في مبادراتها المتعلقة بالدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف.

١٥ - في إطار الهدف التنفيذي ١، تعمل الأمانة بالتعاون مع الآلية العالمية نحو زيادة الوعي بأهمية مكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، وزيادة الاعتراف بعملية الاتفاقية باعتبارها مرجعاً معيارياً سياسياً لقضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، والتيسير الفعال لمشاركة منظمات المجتمع المدني في عملية الاتفاقية. واتساقاً مع نتائج عملية الإبلاغ لعام ٢٠١٢، سيولّى اهتمام خاص بدعم البلدان الأطراف في مجال إذكاء الوعي بقضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف لدى الجماهير بأنواعها. وسيستمر تنفيذ استراتيجية الاتصال الشاملة المحدثة للاتفاقية. وسيُبدل المزيد من الجهد لإظهار فوائد الاستثمار في الإدارة المستدامة للأراضي وتغيير النظرة إلى الأراضي الجافة كمناطق فقيرة مهجورة إلى مناطق ذات إمكانات نمو كبيرة. وسيظهر ذلك أيضاً في أنشطة الاتصال والدعوة التي تجربها الآلية العالمية والمدرجة في استراتيجية الاتصال الشاملة.

١٦ - وستواصل الآلية العالمية توفير مواد الاتصال والأدوات وبرامج التمويل لدعم تنفيذ الاتفاقية. وستُتاح مواد الاتصال المطبوعة والإلكترونية والاستخدام المتزايد لوسائط التواصل الاجتماعي وبرامج تمويل الإدارة المستدامة للأراضي، من أجل تقديم الدعم الفعال للبلدان المتضررة في مجال إمكانية الحصول على التمويل.

١٧ - وستشدد أنشطة الدعوة الرفيعة المستوى، المدعومة بنتائج الاتصال، على أهمية نتائج مؤتمر ريو+٢٠ بشأن عالم خال من ظاهرة تدهور الأراضي. وفي عام ٢٠١٤، ستساهم الأمانة في تبادل الآراء بشأن خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وأهداف التنمية المستدامة،

بهدف زيادة الوعي بأهمية قضايا الأرض في هذا السياق. وستستهدف الدعوة الرفيعة المستوى أيضاً عمليات ومؤتمرات رئيسية أخرى للأمم المتحدة. وعلى الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، يمكن لوحدة التنسيق الإقليمية أن تروج وتوفر المعلومات بفعالية عن قضايا الاتفاقية، وستركز مهامها الدعوية في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ على الفعاليات والعمليات الرئيسية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي.

١٨- وفيما يتعلق بدعم مشاركة منظمات المجتمع المدني، ستواصل الأمانة اتصالاتها الفعال بتلك المنظمات بشأن قضايا الاتفاقية وستزيد من دعمها للتواصل فيما بينها. كما ستقدم الأمانة الدعم لمشاركة منظمات المجتمع المدني وانخراطها في دورات الاتفاقية ولعمل فريق اختيار تلك المنظمات. وعلى الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، ستساعد وحدات التنسيق الإقليمية في توزيع المعلومات المتعلقة بمنظمات المجتمع المدني، وستشجع مشاركة تلك المنظمات في الأنشطة المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية.

الإجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ نظرة عامة على النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
١) زيادة الوعي بأهمية مواجهة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف كحل للعديد من التحديات العالمية	مدى استخدام ما تضمنه شبكة الإنترنت من أدوات المعلومات الخاصة بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف ووسائط التواصل الاجتماعي للاتفاقية	لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن زيادة تحسين أوجه التأزر والتعريف الفعال بقضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف
	أهداف عام ٢٠١٥:	الأمانة:
	إظهار الإحصاءات عن موقع الاتفاقية الشبكي ووسائط التواصل الاجتماعي وغير ذلك من الأدوات اتجاهاً إيجابياً في عدد الزوار ومرات الترتيل وجوانب الاستخدام الأخرى	<ul style="list-style-type: none"> <li>التوعية على الصعيدين العالمي والإقليمي لصناع القرار وغيرهم من الفئات الرئيسية المستهدفة الأخرى من خلال التراسل المحدد الهدف القائم على الأدلة</li> <li>نواتج الاتصال والتوعية</li> <li>الفعاليات الرئيسية والبرامج وأعمال التوعية الخاصة بالاتفاقية بما في ذلك الموقع الشبكي ووسائط التواصل الاجتماعي، واليوم العالمي لمكافحة التصحر، وعقد الأمم المتحدة للصحاري ومكافحة التصحر، ويوم الأرض، وجائزة الأرض من أجل الحياة، وسفراء الأراضي الجافة، وأبطال الأراضي الجافة، وخدمة الأنباء العاجلة للاتفاقية، ومسابقة الصور، ومنتشور LandScan وخدمات المكتبة</li> <li>الشراكات الاستراتيجية وتعبئة موارد الاتصال</li> </ul>

الإجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	نظرة عامة على النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
---------------------------------------	---	---

- المشاركة الفاعلة لوسائل الإعلام ودعم تواصل الصحفيين في الإبلاغ بشأن قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، والإدارة المستدامة للأراضي

- أنشطة التوعية والاتصال الخاصة بكل منطقة

الآلية العالمية:

- مواد الاتصال عن مجال التمويل مثل المنشورات والمطويات والورقات البحثية والموجزات الإخبارية

- مواد الاتصال الخاصة بالفعاليات

- أدوات إدارة المعارف المتعلقة بتمويل مكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف

- دعم البلدان الأطراف في التواصل بشأن فوائد الاستثمار في الإدارة المستدامة للأراضي (التقييم الاقتصادي للأراضي)، وأفضل الممارسات، وعوائق التمويل من أجل تنفيذ الاتفاقية

- تعهد وتحديث وجود الآلية العالمية على شبكة الإنترنت (الموقع الشبكي، والتسويق عبر البريد الإلكتروني، ووسائل التواصل الاجتماعي)

- لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن مواصلة تعزيز النظر في قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف في المنتديات الدولية ذات الصلة

الأمانة:

- مساهمات تتعلق بمكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف في الاجتماعات والعمليات الرئيسية على الصعيد العالمي، ومتابعة تلك الاجتماعات والعمليات، بما فيها المعنية بخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وأهداف التنمية المستدامة والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية

مدى استخدام معلومات وأدوات الآلية العالمية الموجودة على شبكة الإنترنت فيما يتعلق بتمويل مكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف

أهداف عام ٢٠١٥:

إظهار الإحصاءات عن موقع الآلية العالمية الشبكي ووسائل التواصل الاجتماعي وغير ذلك من الأدوات اتجاهاً إيجابياً في عدد الزوار ومرات التزيرل وجوانب الاستخدام الأخرى

٤٠ منشوراً مطبوعاً و ١٦٠ منشوراً على شبكة الإنترنت

١(ب) إذكاء الوعي بفرص التمويل وأساليب وأدوات مواجهة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف

مدى إدراج الرسائل الموجهة من عملية الاتفاقية في العمليات الرئيسية الجارية على الصعيد العالمي والمتعلقة بتنفيذ الاتفاقية

أهداف عام ٢٠١٥:

تجسيد الأحكام المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف الواردة في مبادرة "المستقبل الذي نصبو إليه" في أهداف التنمية المستدامة

إدراج قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف في خطة التنمية لما بعد ٢٠١٥

١(ج) تزايد الاعتراف بعملية الاتفاقية باعتبارها مرجعاً معيارياً في تناول قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف عند اتخاذ القرارات المتعلقة بالأراضي



الإجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	نظرة عامة على النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
	عدد الدعوات الموجهة إلى الأمانة والآلية العالمية للاشتراك في تنظيم فعاليات رفيعة المستوى أو رئاستها أو إلقاء الكلمات فيها <u>أهداف عام ٢٠١٥:</u> زيادة عدد الدعوات مقارنة بعام ٢٠١٣	• مساهمات الاتفاقية في الاجتماعات والعمليات المنتظمة الخاصة بالأمم المتحدة، ومتابعة تلك الاجتماعات والعمليات، بما فيها دورات الجمعية العامة والمنتدى السياسي الرفيع المستوى • مساهمات تتعلق بمكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف في الاجتماعات والعمليات الرئيسية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، ومتابعة تلك الاجتماعات والعمليات الآلية العالمية:
١(د) التيسير الفعال لمساهمات المجتمع المدني في الاجتماعات والعمليات المتعلقة بالاتفاقية	مدى التوازن في مشاركة منظمات المجتمع المدني في اجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، وفقاً للمعايير الواردة في المقرر ٩/أ-٥ <u>أهداف عام ٢٠١٥:</u> زيادة مشاركة منظمات المجتمع المدني في الاتفاقية على الصعيدين الوطني والإقليمي	• متابعة عمل لجنة الخبراء الحكومية الدولية المعنية بتمويل التنمية المستدامة لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية: • تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن زيادة النهوض بمشاركة منظمات المجتمع المدني في عمليات الاتفاقية • جلسات الحوار المفتوح الأمانة: • توصيل المعلومات إلى منظمات المجتمع المدني • تيسير وتعزيز تواصل منظمات المجتمع المدني • تيسير مشاركة منظمات المجتمع المدني في دورات الاتفاقية، بما في ذلك مساعدة فريق اختيار منظمات المجتمع المدني واعتماد المراقبين • التعزيز الإقليمي لمشاركة منظمات المجتمع المدني الآلية العالمية: تبادل المعلومات والتحااور مع منظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص والأعمال التجارية والقطاع المالي بشأن تمويل الإدارة المستدامة للأراضي

## باء- الهدف التنفيذي ٢- إطار السياسات العامة

دعم تهيئة بيئة مواتية لتعزيز الحلول المتعلقة بمكافحة التصحر وتدهور الأراضي وتخفيف آثار الجفاف

### النتائج المتوقعة على النحو الوارد في الاستراتيجية

**النتيجة ٢-١:** تقييم العوامل المؤثرة سياسياً ومؤسسياً ومالياً واجتماعياً واقتصادياً في التصحر وتدهور الأراضي والحواجز التي تعوق الإدارة المستدامة للأراضي، والتوصية بالتدابير المناسبة لإزالة هذه الحواجز.

**النتيجة ٢-٢:** قيام البلدان الأطراف المتضررة بتنقيح برامج عملها الوطنية لوضعها في شكل وثائق استراتيجية مستندة إلى معلومات أساسية بيوفيزيائية واجتماعية واقتصادية، وإدراجها في سياق أطر استثمار متكاملة.

**النتيجة ٣-٣:** قيام البلدان الأطراف المتضررة بإدراج برامج عملها الوطنية ومسائل الإدارة المستدامة للأراضي وتدهور الأراضي في تخطيط التنمية وفي الخطط والسياسات العامة القطاعية والاستثمارية ذات الصلة.

**النتيجة ٢-٤:** قيام البلدان الأطراف المتقدمة بإدماج أهداف الاتفاقية وتدابير الإدارة المستدامة للأراضي في صلب برامجها/مشاريعها الخاصة بالتعاون الإنمائي بما يتسق مع دعمها للخطط القطاعية والاستثمارية الوطنية.

**النتيجة ٢-٥:** اعتماد أو تعزيز تدابير متضافرة على صعيد برامج العمل المتعلقة بمكافحة التصحر وتدهور الأراضي، والتنوع البيولوجي، وتخفيف آثار تغير المناخ والتكيف معه، من أجل تحسين أثر تدابير التدخل.

١٩- أكدت نتائج التقارير الوطنية لعام ٢٠١٢ بشأن الهدف التنفيذي ٢ على ضرورة زيادة الدعم المقدم للتنفيذ على الصعيد الوطني، ولا سيما في مواصلة العمل المتعلق بتنسيق برامج العمل الوطنية مع الاستراتيجية. ودعت التقارير كذلك إلى تكثيف الدعم المقدم لتيسير آليات التأزر في البلدان الأطراف المتضررة.

٢٠- واتساقاً مع هذه النتائج، تساعد الأمانة على تحقيق الهدف التنفيذي ٢ وذلك في المجالات الثلاثة التالية بالدرجة الأولى:

(أ) تيسير اتساق برامج العمل الوطنية وتنفيذها. ستواصل الأمانة، بالتعاون مع الآلية العالمية، تبادل المعلومات وتقديم مشورة الخبراء لأغراض الاتساق الفعال لبرامج العمل الوطنية. وستستمر الأمانة أيضاً في التعاون مع مختلف مؤسسات الأمم المتحدة ولا سيما في متابعة ما ورد في التقرير العالمي عن الأراضي الجافة (Global Drylands Report) الذي يعرض نهجاً لدعم تنفيذ الاتفاقية على نطاق منظومة الأمم المتحدة؛

(ب) دعم التنسيق والتعاون على الصعيد الإقليمي. ستواصل وحدات التنسيق الإقليمية المدعومة من الأمانة والآلية العالمية مساعدة البلدان على تحقيق اتساق برامج العمل الإقليمية ودون الإقليمية مع الاستراتيجية وعلى الوفاء بالالتزامات المحددة في عملية الاتفاقية. وستقوم بتعزيز تبادل المعلومات والخبرات في كل منطقة وبتشجيع المنظمات والمؤسسات العاملة في المنطقة في مجالات مرتبطة بمكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف على تنفيذ الاتفاقية؛

(ج) تحسين فهم الروابط بين قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، والقضايا العالمية الأخرى. وستقوم الأمانة بتعزيز النظر في قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف في الاجتماعات والعمليات المتعلقة بالأراضي والمياه والغابات وتغير المناخ والتنوع البيولوجي والأمن الغذائي، وستتيح المعلومات ذات الصلة. وستتضمن مجالات التركيز متابعة الاجتماع الرفيع المستوى المعني بالسياسات الوطنية لمكافحة الجفاف لعام ٢٠١٣، والانضمام للشراكات الناشئة في مجال التربة، وتقديم الدعم للنظر في قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف في المناقشات المقامة على الصعيد العالمي عن الأراضي والتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره من ناحية الاستناد إلى الغابات.

٢١- وستشكل متابعة نتائج مؤتمر ريو+٢٠ موضوعاً جامعاً في إطار هذا الهدف التنفيذي.

الإجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ نظرة عامة على النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
٢(أ) زيادة الفعالية في تقديم الخدمات للبلدان في مجالي تحقيق الاتساق والتعميم لبرامج العمل الوطنية.	عدد برامج العمل الوطنية المتسقة مع الاستراتيجية أهداف عام ٢٠١٥:	زيادة في تقديم الخدمات للبلدان المتضررة
٢(ب) فعالية التعاون والتنسيق على الصعيد الإقليمي في تنفيذ الاتفاقية	مدى مشاركة البلدان المنتمة لكل من مرفقات التنفيذ الإقليمية في أنشطة التنسيق الإقليمية	زيادة في تنفيذ الاتفاقية

الإجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	نظرة عامة على النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
---------------------------------------	---	---

أهداف عام ٢٠١٥:  
مشاركة ٧٥ في المائة من البلدان المنتمية لكل من المرفقات في نشاط واحد على الأقل من أنشطة التنسيق الإقليمية

مدى اتساق برامج العمل الإقليمية ودون الإقليمية مع الأهداف المحددة في عملية الاتفاقية  
• دعم التنسيق الإقليمي، بما في ذلك الخدمات للجان الإقليمية، وتنظيم الاجتماعات الإقليمية، وإدارة المعارف الخاصة بكل إقليم، ومبادرات الشراكة الإقليمية

أهداف عام ٢٠١٥:  
اتساق برنامجين اثنين على الأقل من برامج العمل الإقليمية مع الاستراتيجية  
• دعم الإعداد والاتساق لبرامج العمل الإقليمية ودون الإقليمية، بما يشمل توفير المعلومات والمساعدة التقنية، وتعزيز الشراكات، وإعداد تقارير مرحلية دورية الآلية العالمية:

• المساعدة في وضع أطر الاستثمار المتكاملة الإقليمية ودون الإقليمية  
• إسهام المشورة إلى آليات التنسيق الإقليمية بشأن المسائل المالية

٢(ج) زيادة الدعم المقدم للبلدان الأطراف المتضررة في مواجهة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف من المنظمات والبرامج الرئيسية في مجال التعاون المتعدد الأطراف  
مدى انعكاس أهداف الاتفاقية وأنشطتها في سياسات وبرامج كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة

أهداف عام ٢٠١٥:  
دعم تنفيذ خطة العمل المنبثقة عن التقرير العالمي عن الأراضي الجافة

• انعكاس أحكام الاتفاقية في السياسات الوطنية لمكافحة الجفاف في أعمال متابعة مؤتمر عام ٢٠١٣

• المشاركة في مبادرات دعم البلدان في وضع سياسات وطنية لمكافحة الجفاف  
• تزايد انعكاس أحكام الاتفاقية في العمليات والمبادرات الدولية المتعلقة بالأرض والتربة  
الآلية العالمية: المشاركة في تنفيذ خطة العمل المنبثقة عن التقرير العالمي عن الأراضي الجافة

الإجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	نظرة عامة على النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
٢(د) تحسين فهم الروابط بين تنفيذ الاتفاقية والتعامل مع قضايا الأمن الغذائي وندرة المياه والجفاف والغابات والمسائل الجنسانية	مدى الإشارة إلى العناصر المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف في العمليات والاجتماعات الدولية الرئيسية المعنية بالأمن الغذائي والمياه والجفاف والغابات والمسائل الجنسانية، استناداً إلى المساهمات المقدمة من الأمانة والآلية العالمية	لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن الروابط بين تنفيذ الاتفاقية والتعامل مع قضايا الأمن الغذائي وندرة المياه والجفاف والغابات والمسائل الجنسانية الأمانة:
	<u>أهداف عام ٢٠١٥:</u>	
	• انعكاس أحكام الاتفاقية في عمل لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية والمنتدى العالمي السابع للمياه في عام ٢٠١٥	• دعم تنفيذ مفهوم عالم خال من ظاهرة تدهور الأراضي مع مختلف الشركاء
	• تزايد انعكاس أحكام الاتفاقية في عمل الشراكة التعاونية في مجال الغابات	• مساهمات الاتفاقية في العمليات والفعاليات الدولية الرئيسية المعنية بقضايا الأمن الغذائي والمياه والجفاف والغابات والمسائل الجنسانية
		• وضع وتحديث أطر سياسات الدعوة
		الآلية العالمية: تقديم المساهمات المتعلقة بتمويل تنفيذ الاتفاقية إلى العمليات والفعاليات الدولية الرئيسية المتعلقة بالإدارة المستدامة للأراضي
٢(هـ) تحسين أوجه التآزر بين تناول قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، وتغير المناخ و/أو التنوع البيولوجي	مدى الإشارة إلى العناصر المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف في القرارات المتعلقة بتغير المناخ والتنوع البيولوجي	لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية: توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن تحسين أوجه التآزر بين تناول قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، وتغير المناخ و/أو التنوع البيولوجي
	<u>أهداف عام ٢٠١٥:</u>	الأمانة:
	• الإشارة في المقررات المتعلقة باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ إلى الجهود المبذولة من أجل زيادة مرونة النظام الإيكولوجي والإدارة المستدامة للغابات والحراثة الزراعية في الأراضي الجافة	• الجهود الدعوية المتعلقة بتغير المناخ وتنفيذ الاتفاقية، ولا سيما بشأن قضايا الأراضي الجافة فيما يخص ارتباطها بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية
	• الإشارة في المقررات المتعلقة باتفاقية التنوع البيولوجي إلى أهمية تناول قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف	• وضع إطار لسياسات الدعوة بشأن التنوع البيولوجي في الأراضي الجافة
		• المشاركة في فريق الاتصال المشترك
		الآلية العالمية: تعزيز التمويل المقدم لتنفيذ الاتفاقية في سياق الاجتماعات والعمليات المتعلقة بتغير المناخ والتنوع البيولوجي

## جيم - الهدف التنفيذي ٣- العلم والتكنولوجيا والمعرفة

الوصول إلى مستوى المرجعية العالمية في مجال المعرفة العلمية والتقنية المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي وتخفيف آثار الجفاف

### النتائج المتوقعة على النحو الوارد في الاستراتيجية

**النتيجة ٣-١:** كفاءة دعم الرصد على الصعيد الوطني وتقييم أوجه الضعف فيما يتعلق بالاتجاهات البيوفيزيائية والاجتماعية والاقتصادية في البلدان المتضررة.

**النتيجة ٣-٢:** وضع إطار مرجعي أساسي يستند إلى أقوى البيانات المتوافرة بشأن الاتجاهات البيوفيزيائية والاجتماعية والاقتصادية وتنسيق النهج العلمية ذات الصلة تدريجياً.

**النتيجة ٣-٣:** تحسين معرفة العوامل البيوفيزيائية والاجتماعية والاقتصادية وتفاعلاتها في المناطق المتضررة بهدف تحسين اتخاذ القرارات.

**النتيجة ٣-٤:** تحسين معرفة التفاعلات بين التكيف مع تغير المناخ وتخفيف آثار الجفاف واستصلاح الأراضي المتدهورة في المناطق المتضررة، لإتاحة وضع أدوات للمساعدة في اتخاذ القرارات.

**النتيجة ٣-٥:** توافر نظم فعالة لتشاطر المعرفة، بما فيها المعرفة التقليدية<sup>(أ)</sup>، على الصُّعد العالمي والإقليمي ودون الإقليمي والوطني بهدف دعم مقرري السياسات والمستعملين النهائيين، ويشمل ذلك تحديد ونشر أفضل الممارسات والتجارب الناجحة.

**النتيجة ٣-٦:** مشاركة الشبكات والمؤسسات العلمية والتكنولوجية ذات الصلة بموضوع التصحر وتدهور الأراضي والجفاف في دعم تنفيذ الاتفاقية.

(أ) باستثناء المعرفة التقليدية بشأن الموارد الوراثية.

٢٢- وفي عام ٢٠١٢، استُخدمت مؤشرات الأثر لأول مرة في الإبلاغ في إطار الاتفاقية. واستناداً إلى الدروس المستفادة من دورة الإبلاغ الحالية والتوصيات الصادرة عن فريق الخبراء ذي الصلة، ستواصل لجنة العلم والتكنولوجيا العمل على تطوير أعمال الرصد وخطوط الأساس المتعلقة بأثر الاتفاقية. وتمثل الجوانب الحاسمة لهذا العمل في ضمان إمكانية مقارنة البيانات الواردة وإدماج الأهداف المتفق عليها علمياً بشأن الأراضي في نظام الإبلاغ.

٢٣- وفيما يتعلق بلجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، فسيتم تحسين الإبلاغ عن الأداء المتعلق بتحقيق الأهداف التنفيذية للاستراتيجية وسيزداد تطور نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ. وسيقدم الدعم إلى البلدان، وغيرها من الكيانات التي تقدم التقارير، في مجال الإبلاغ لعام ٢٠١٤ بشأن التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف التنفيذية، وسيتم تحليل وتوليف التقارير الواردة لتنظر فيها لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في دورتها الثالثة عشرة.

٢٤- ومن بين الأهداف الرئيسية الأخرى لعملية الاتفاقية في إطار الهدف التنفيذي ٣ ربط المعلومات العلمية بصنع القرار السياسي. وستتابع لجنة العلم والتكنولوجيا، بدعم من الأمانة، نتائج أعمال الفريق العامل المخصص لمواصلة مناقشة الخيارات المتعلقة بإسداء مشورة علمية تركز على قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف. ومن بين المهام الأخرى التي تتسم بالأهمية في تحسين العلاقة بين العلم والسياسات تنظيم المؤتمر العلمي الثالث للاتفاقية وإنشاء بوابة تبادل المعارف العلمية وزيادة مشاركة الوسط العلمي في عملية الاتفاقية.

الإجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
٣(أ) إجراء الأطراف لتقييمات الأثر في إطار الاتفاقية مع التركيز على التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية ٤-١	عدد الأطراف المتضررة المبلغة عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية ٤-١ <u>أهداف عام ٢٠١٥:</u>	لجنة العلم والتكنولوجيا: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن الإجراء المتكرر لزيادة تطوير رصد الأثر
٤-١ تحقيق الأهداف الاستراتيجية	تنقيح نهج ومنهجية الإبلاغ بشأن مؤشرات الأثر، وفقاً للدروس المستفادة من دورة الإبلاغ الأولى (٢٠١٣)	لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن إعداد دورة الإبلاغ الثانية عن مؤشرات الأثر الأمانة:
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• ترتيبات لمواصلة الإجراء المتكرر والحصول على البيانات من المصادر العالمية</li> <li>• تحديث أدوات الإبلاغ، بما في ذلك تنقيح نماذج الإبلاغ والمبادئ التوجيهية، وكذلك تحميل البيانات المبدئية على بوابة الإبلاغ</li> <li>• تجهيز الدعم المقدم للبلدان من أجل دورة الإبلاغ التالية بشأن مؤشرات الأثر</li> <li>• بناء الشراكات لأغراض الرصد على الصعيد العالمي</li> </ul>
٣(ب) وضع خطوط الأساس الوطنية والعالمية لتقييم التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية ٣-١	مدى تقدم الأطراف في وضع خطوط الأساس لتقييم التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية ٣-١ <u>أهداف عام ٢٠١٥:</u>	لجنة العلم والتكنولوجيا: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف عن وضع نهج علمي بشأن خطوط الأساس الأمانة:
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• اختبار منهجية الرصد والتقييم على الصعيد الوطني في خمسة بلدان</li> <li>• الاتفاق على وضع خط أساس علمي من عدمه</li> <li>• تجربة منهجية الرصد والتقييم على الصعيد الوطني، بما يشمل العناصر المتعلقة بعدم تدهور الأراضي</li> <li>• نشر المبادئ التوجيهية استناداً إلى النماذج التحريبية</li> </ul>

الإجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
------------------------------------	---	--

- حصر التقييمات العالمية والإقليمية والمعارف والثغرات المتعلقة برصد أثر الاتفاقية
- وضع خطة عمل لإعداد تقرير تقييم عالمي بشأن تدهور الأراضي بالتعاون مع الشركاء

- لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية:  
اجتماعات مكتب اللجنة لإعداد لدوراتها
- تقييم التقدم المحرز في تحقيق الأهداف التنفيذية ٤-١

- تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن الخطوات المقبلة نحو تحقيق الأهداف التنفيذية ٤-١
- الأمانة:

- تقديم الدعم إلى لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في إجراء تقييم التقدم المحرز مقابل المؤشرات، بما يشمل:
- إعداد النماذج والمبادئ التوجيهية الخاصة بالإبلاغ؛
- دعم الكيانات المقدمة للتقارير في إعداد التقارير؛

- إجراء تحليل أولي للنتائج؛
- عرض النتائج؛

- دعم دورات لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ومكتبها

- الدعم الإقليمي للبلدان في إعداد تقاريرها، بما يشمل حلقات العمل، والتعاون مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية

- تحليل المعلومات المقدمة في التقارير حسب المنطقة

- تحويل نتائج التقارير والاستعراض الذي تعده لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية إلى توجيه عملي للاستعمال على الصعيد الوطني

مدى الإبلاغ من الكيانات المقدمة للتقارير عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف التنفيذية ٤-١

#### أهداف عام ٢٠١٥:

زيادة التقارير الواردة عن عام ٢٠١٣  
مدى إصدار لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية لتوصيات محددة الهدف على نحو فعال جراء استعراض الأداء وتقييم التنفيذ

#### أهداف عام ٢٠١٥:

تقديم لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في دورتها الثالثة عشرة توصيات بشأن الخطوات المقبلة استناداً إلى نتائج التقارير

٣(ج) استناد الأطراف في قراراتهم المتعلقة بالإجراءات المتخذة نحو تحقيق الأهداف التنفيذية ٤-١ على معلومات محدثة عن النجاحات والتحديات ذات الصلة والخاصة بالبلدان المتضررة وغيرها من أصحاب المصلحة في الاتفاقية



الإنجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
٣(د) رضا الأطراف عن سبل وأدوات توصيل المعلومات من خلال التقارير في إطار الاتفاقية	مدى اتباع تقارير الأطراف للمبادئ التوجيهية للإبلاغ أهداف عام ٢٠١٥:	لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية: • النظر في أدوات ومنهجيات الإبلاغ • تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن أدوات ومنهجيات الإبلاغ الأمانة: تحليل أدوات ومنهجيات الإبلاغ
٣(هـ) نهوض لجنة العلم والتكنولوجيا بالمعارف المتعلقة بمكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف لأغراض الحد من الفقر وتحقيق التنمية المستدامة، مع التركيز على مساهمة العلم والتكنولوجيا والمعارف والممارسات التقليدية	مدى اهتمام الوسط العلمي بالمؤتمر العلمي الثالث أهداف عام ٢٠١٥:	لجنة العلم والتكنولوجيا: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن تنظيم المؤتمر العلمي الثالث ونتائجه الأمانة: • أنشطة متابعة المؤتمر العلمي الثاني • الأعمال التحضيرية للمؤتمر العلمي الثالث، بما يشمل دعم الاتحاد الرئيسي، والترتيبات الخاصة باللجنة العلمية واللجنة التوجيهية، والمساعدة في التحضيرات الموضوعية واللوجستية • تنظيم المؤتمر العلمي الثالث والدعم المتعلق بالإبلاغ عن نتائجه.
٣(و) استفادة لجنة العلم والتكنولوجيا من عمل المنظمات العلمية وهيئات التعاون العلمي التي تتناول القضايا المتعلقة بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف.	مدى أخذ لجنة العلم والتكنولوجيا في اعتبارها عمل هيئات التعاون العلمي الأخرى أهداف عام ٢٠١٥:	لجنة العلم والتكنولوجيا: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن الاستفادة من معلومات أو أعمال هيئات التعاون العلمي الأخرى الأمانة: تقديم مساهمات الاتفاقية لصالح عمل الهيئات العلمية الأخرى وتقديم المعلومات من تلك الهيئات لصالح أعمال الاتفاقية
٣(ز) استخدام الأطراف للمعارف العلمية من أجل دعم صنع القرار بشأن الاتفاقية	مدى إتاحة المعارف العلمية المحددة الهدف بشأن التصحر وتدهور الأراضي والجفاف في إطار الاتفاقية أهداف عام ٢٠١٥:	لجنة العلم والتكنولوجيا: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن إسداء المشورة العلمية وتقديم المعلومات لدعم صناعة القرار فيما يتعلق بالاتفاقية الأمانة: • دعم إسداء المشورة العلمية حسب توجيهات مؤتمر الأطراف في دورته الحادية عشرة

النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	الإنجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧
<ul style="list-style-type: none"> <li>• مواصلة تطوير بوابة تبادل المعارف العلمية</li> <li>• وضع برنامج تصنيف للمعارف التقليدية فيما يخص التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، والاتفاقية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• مضاعفة عدد الشركاء المشاركين في بوابة تبادل المعارف العلمية عن عام ٢٠١٣</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• إعداد وتنظيم العمل في دورات لجنة العلم والتكنولوجيا واجتماعات مكتبها</li> </ul> <p>لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة العلم والتكنولوجيا: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن أفضل الممارسات</p> <p>الأمانة:</p>	<p>مدى إتاحة أفضل الممارسات المتعلقة بمكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف لأصحاب المصلحة المعنيين بالاتفاقية</p>	<p>٣(ح) استخدام الأطراف لأفضل الممارسات من أجل دعم تنفيذ الاتفاقية</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تيسير المساهمات الموضوعية في عمل لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بشأن أفضل الممارسات، بما يشمل دعم مبادرة عالمية عن تجميع ونشر أفضل الممارسات في مجال الإدارة المستدامة للأراضي</li> </ul>	<p><u>أهداف عام ٢٠١٥:</u></p> <p>إطلاق منتدى عالمي لتبادل المعلومات بشأن أفضل الممارسات المتعلقة بمكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، وبالاتفاقية</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحديد المبادئ التوجيهية والأدوات لأغراض تحليل أفضل الممارسات</li> <li>• إجراء الترتيبات المتعلقة بنشر أفضل الممارسات في أوساط أصحاب المصلحة المعنيين بالاتفاقية، بما يشمل النظر في دور بوابة تبادل المعارف العلمية</li> </ul>	<p>تحديد المبادئ التوجيهية والأدوات لأغراض تحليل أفضل الممارسات</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• لجنة العلم والتكنولوجيا: تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن مشاركة الأوساط والمؤسسات العلمية</li> </ul> <p>الأمانة:</p>	<p>مدى مشاركة الشبكات والمؤسسات العلمية في عمل الاتفاقية</p> <p><u>أهداف عام ٢٠١٥:</u></p>	<p>٣(ط) تحسين الأحكام المتعلقة بمشاركة الأوساط والمؤسسات العلمية</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• وضع استراتيجية للتعاون والشراكات في المجال العلمي في إطار الاتفاقية</li> <li>• مواصلة تجهيز القائمة</li> <li>• تحسين قاعدة بيانات الاتصال بالأوساط العلمية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تنقيح قائمة الخبراء</li> <li>• زيادة عدد العلماء المسجلين لحضور المؤتمر العلمي الثالث مقارنة بالمؤتمر العلمي الثاني</li> </ul>	

## دال - الهدف التنفيذي ٤ - بناء القدرات

تحديد ومعالجة احتياجات بناء القدرات المتعلقة بمنع حدوث التصحر وتدهور الأراضي وقلب اتجاهه والتخفيف من آثار الجفاف

### النتائج المتوقعة على النحو الوارد في الاستراتيجية

النتيجة ٤-١: قيام البلدان التي أجرت التقييم الذاتي للقدرات الوطنية بتنفيذ خطط العمل المترتبة على ذلك بهدف تطوير القدرات اللازمة على الصعيد الفردي والمؤسسي والنظمي<sup>(١)</sup> لتناول مسائل التصحر وتدهور الأراضي والجفاف على الصعيدين الوطني والمحلي.

النتيجة ٤-٢: شروع البلدان التي لم يسبق لها أن أجرت تقييمات لاحتياجاتها المتعلقة بالقدرات في إجراء عمليات التقييم ذات الصلة بالموضوع من أجل تحديد ما تحتاج إليه من قدرات للتصدي للتصحر وتدهور الأراضي والجفاف على الصعيدين الوطني والمحلي.

(أ) للاطلاع على وصف لمختلف المستويات التي يمكن تطوير القدرات فيها، انظر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، "دليل التقييم الذاتي للقدرات الوطنية" (Resource Kit for National Capacity Self-Assessment)، ٢٠٠٥، الصفحة ٦.

٢٥- تجرى معظم أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية كجزء من عمليات معينة، مثل توفير الدعم لأغراض اتساق برامج العمل ووضع أطر الاستثمار المتكاملة والإبلاغ الوطني، وهي الأمور الواردة في إطار الأهداف التنفيذية ٢ و ٤ و ٥. وفي إطار الهدف التنفيذي ٤، أطلقت الأمانة ملتقى بناء القدرات الذي يستخدم الخدمات على شبكة الإنترنت لربط ما هو قائم وناشئ من عرض القدرات والطلب عليها لأغراض تنفيذ الاتفاقية. وبإمكان المستخدمين تبادل خبراتهم وآرائهم، وزيادة معارفهم ومهاراتهم، والتأثير مباشرة في تطوير هذا المرفق في المستقبل. وتشتمل الخدمات في الملتقى على موارد وفرص تدريبية في مجال بناء القدرات، وبرامج للتعليم الإلكتروني، وجدول زمني للأنشطة المتعلقة ببناء القدرات في سياق الاتفاقية، ومكتبة ذات فهرس بحثي للوثائق والتقارير ومواد أخرى، ومنتديات ونقاشات على الشبكة. وسيجري مواصلة تطوير الملتقى في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، ومن المتوقع أن يدعم البلدان في تلبية ما حددته من احتياجات في مجال بناء القدرات من خلال التقييم الذاتي.

الإجازات المتوقعة للفترة مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥  
أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

٤(أ) تحسين فرص بناء القدرات مدى استخدام متلقى بناء القدرات  
المحددة الهدف في إطار الاتفاقية أهداف عام ٢٠١٥:

- زيادة فرص بناء القدرات المتاحة من خلال الملتقى عن عام ٢٠١٣
- مواصلة تطوير الملتقى من خلال تحسين السمات التقنية وتوسيع نطاق المحتوى، بما يشمل الأمانة:

الإجازات المتوقعة للفترة	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٧-٢٠١٤
• زيادة زيارات الملتقى عن عام ٢٠١٣	دورات للتعليم الإلكتروني في مواضيع محددة تتعلق بالاتفاقية	• إعداد معرض بناء القدرات الخاص بالاتفاقية	• دعم برنامج الزمالات

## هاء- الهدف التنفيذي ٥- التمويل ونقل التكنولوجيا

تعبئة الموارد المالية والتكنولوجية الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف وتحسين انتقاء أهداف استخدامها وتنسيق ذلك لزيادة أثرها وفعاليتها

### النتائج المتوقعة على النحو الوارد في الاستراتيجية

**النتيجة ٥-١:** قيام البلدان الأطراف المتضررة بوضع أطر استثمار متكاملة من أجل تعبئة الموارد الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف لزيادة فعالية وأثر تدابير التدخل.

**النتيجة ٥-٢:** تقديم البلدان الأطراف المتقدمة موارد مالية كبيرة وكافية في الوقت المناسب وبممكن التنويع بها دعماً للمبادرات المحلية الرامية إلى قلب اتجاه التصحر وتدهور الأراضي ومنع حدوثه والتخفيف من آثار الجفاف.

**النتيجة ٥-٣:** بذل الأطراف المزيد من الجهود لتعبئة الموارد المالية من المؤسسات والمرافق والصناديق المالية الدولية، بما فيها مرفق البيئة العالمية، عن طريق الترويج لبرنامج الاتفاقية/الإدارة المستدامة للأراضي لدى مجالس إدارة هذه المؤسسات.

**النتيجة ٥-٤:** تحديد مصادر مالية وآليات تمويل مبتكرة لمكافحة التصحر وتدهور الأراضي وتخفيف آثار الجفاف، ويشمل ذلك القطاع الخاص، والآليات السوقية، والتجارة، والمؤسسات ومنظمات المجتمع المدني، وغير ذلك من آليات التمويل المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ وتخفيف آثاره، وحفظ التنوع البيولوجي واستغلاله المستدام، والحد من الفقر والجوع.

**النتيجة ٥-٥:** تسهيل حصول البلدان الأطراف المتضررة على التكنولوجيا عن طريق التمويل المناسب، والحوافز الاقتصادية والسياساتية الفعالة والدعم التقني الفعال، ولا سيما في إطار التعاون فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب.

٢٦- وتضطلع الآلية العالمية بمسؤولية محورية في المساهمة في الهدف التنفيذي ٥، وستولي تركيزاً خاصاً في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ على دعم البلدان الأطراف في زيادة أثر وفعالية الموارد المالية المخصصة لتنفيذ الاتفاقية. وسيكتمل ذلك إشراك طائفة أوسع نطاقاً من الشركاء، بما يشمل القطاع الخاص والمستثمرين، من أجل زيادة الفرص المالية والاستثمارية

للإدارة المستدامة للأراضي. وستواصل الآلية العالمية استخدام النتائج ومنهجية تقييم الأثر لرصد وتقييم أثرها ولا سيما على الصعيد القطري.

٢٧- وستهدف الآلية العالمية إلى تعزيز قدرات البلدان الأطراف المتضررة من أجل زيادة أثر وفعالية الموارد المالية لتنفيذ الاتفاقية بالتعاون مع البلدان الأطراف وشركاء آخرين. ويعد وضع وتنفيذ أطر الاستثمار المتكاملة أمراً جوهرياً لأنها تعتبر الأداة الرئيسية لتحويل احتياجات البلدان إلى أولويات استثمار عملية ولتحفيز الموارد المالية على الصعيد الوطني والثنائي والمتعدد الأطراف. وستواصل الآلية العالمية توفير الدعم التقني والمالي لوضع استراتيجيات التمويل المتكاملة باعتبارها أداة لسد ثغرات التمويل في أطر الاستثمار المتكاملة، وتحديد الموارد الابتكارية، وتهيئة البيئات المواتية لزيادة الاستثمارات في مجال الإدارة المستدامة للأراضي.

٢٨- وتعد مخصصات الميزانية الوطنية من البلدان الأطراف المتضررة المصدر العام الرئيسي للتمويل من أجل تنفيذ الاتفاقية، ولكنها عادة ما تكون غير كافية لمعادلة تأثير المسائل المتعلقة بتدهور الأراضي التي تحدثها قطاعات أخرى. وستواصل الآلية العالمية مساعدة البلدان الأطراف ومؤسسات التنسيق الإقليمية ودون الإقليمية المعنية بالاتفاقية في تعميم مراعاة الإدارة المستدامة للأراضي في عمليات الميزانيات والسياسات الوطنية ودون الإقليمية وفي تحسين البيئة المواتية لاعتماد الإدارة المستدامة للأراضي من قبل العناصر الفاعلة من الدول ومن غير الدول، بطرق منها التعاون فيما بين بلدان الجنوب.

٢٩- وستظل المساعدة الإنمائية الرسمية مهمة كمحفز داعم للبلدان الأطراف المتضررة. وستواصل الأمانة مشاركتها مع أمانة مرفق البيئة العالمية والبلدان الأطراف المتقدمة النمو على صعيد السياسات، فيما ستعاون الآلية العالمية مع المرفق على الصعيد التقني بشأن الجوانب المالية. وفضلاً عن ذلك، ستتفاعل الآلية العالمية مع مؤسسات التمويل من أجل زيادة التمويل المتاح للإدارة المستدامة للأراضي وتنفيذ برامج العمل الوطنية، بطرق من بينها تحديد وتسويق مقترحات جيدة للمشاريع والبرامج وفقاً للفرص الاستراتيجية التي تحددها أطر الاستثمار المتكاملة أو من خلال عمليات وبرامج التعاون المتعددة الأقطار والإقليمية ودون الإقليمية وفيما بين بلدان الجنوب.

٣٠- واستناداً إلى الخبرات المكتسبة في فترات السنتين السابقة، ستعمل الآلية العالمية على النهوض بجهودها الرامية إلى دعم البلدان الأطراف وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين بالاتفاقية لتحقيق ما يلي: '١' توفير المعلومات الكمية السليمة عن المكاسب الاقتصادية من الإدارة المستدامة للأراضي؛ '٢' بناء شراكات جديدة وتعزيز القائم منها مع مؤسسات التمويل والاستثمار من القطاعين العام والخاص؛ '٣' وضع شروط محفزة للمستثمرين ومستغلي الأراضي للاستثمار في الممارسات المستدامة. وستركز الآلية العالمية بوجه خاص

على استكشاف فرص للتمويل ابتكاري وسبل جديدة لزيادة الاستثمار في تنفيذ الاتفاقية، مثلاً من خلال إشراك القطاع الخاص واستخدام الحوافز والأدوات والآليات المالية الابتكارية.

٣١- وستواصل الأمانة والآلية العالمية المشاركة في مبادرة اقتصاديات مكافحة تدهور الأراضي. وستواصل الآلية العالمية دعم التقييم الاقتصادي للأرض على الصعيد الوطني والمبادرات العالمية المعنية بتمويل الإدارة المستدامة للأراضي. وسيواصل الإبلاغ من خلال نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ توفير معلومات أساسية عن كيفية توسيع نطاق الشراكات العالمية لتنفيذ الاتفاقية وكيفية تطور التدفقات المالية في مجال الإدارة المستدامة للأراضي.

٣٢- ولا تزال الإمكانية المحدودة للحصول على التكنولوجيا الملائمة تشكل تحدياً رئيسياً في تعزيز تنفيذ الاتفاقية. وسيتم تحديد أو تطوير تدابير للنهوض بنقل التكنولوجيا، كما سيجري استكشاف قنوات التيسير ذات الصلة، بطرق من بينها الشراكات الثلاثية وبين الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب.

الإنجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
-------------------------------------	---	--

٥(أ) استناد الأطراف في قراراتها المتعلقة بتعزيز فعالية وكفاءة الموارد المالية إلى معلومات محدثة عن النجاحات والتحديات ذات الصلة والخاصة بالبلدان المتضررة وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين بالاتفاقية	مدى الإبلاغ من الكيانات المقدمة للتقارير عن التقدم المحرز في تحقيق الهدف التنفيذي ٥ <u>أهداف عام ٢٠١٥:</u> زيادة التقارير الواردة عن عام ٢٠١٣	لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية: • تقييم التقدم المحرز في تحقيق الهدف التنفيذي ٥ • تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن تحسين فعالية وكفاءة الموارد المالية الآلية العالمية: • تحليل البيانات المالية بما يشمل السياق المتصل بنظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ
	زيادة التقارير الواردة عن عام ٢٠١٣	
	مدى استخدام الأطراف لنتائج تقييمها للتقدم المحرز في تحقيق الهدف التنفيذي ٥ عند البت في الخطوات المقبلة لبلوغه <u>أهداف عام ٢٠١٥:</u>	
	تقديم لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، في دورتها الثالثة عشرة، توصيات بشأن الخطوات المقبلة على أساس نتائج الإبلاغ	

٥(ب) تزايد استخدام البلدان الأطراف المتضررة لنهج متكامل في تعبئة الموارد لأغراض تنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني	عدد أطر الاستثمار المتكاملة/استراتيجيات التمويل المتكاملة المعدة بدعم من الآلية العالمية <u>أهداف عام ٢٠١٥:</u>	الآلية العالمية: • دعم وضع وتنفيذ أطر الاستثمار المتكاملة/استراتيجيات التمويل المتكاملة • دعم تعميم مراعاة أهداف الاتفاقية في عمليات السياسات الوطنية ذات الصلة، بما فيها عمليات الميزانيات الوطنية، واستراتيجيات
	تلقى ٣٥ بلداً لدعم الآلية العالمية في وضع أو تنفيذ أطر الاستثمار المتكاملة/	

الإجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
استراتيجيات التمويل المتكاملة	التنمية، والسياسات المرتبطة بالأراضي، والحوافر العامة المقدمة للاستثمارات الخاصة، وأدوات المعارف/المعلومات، وإسداء المشورة ذات الصلة بشأن نهج زيادة وإعادة توجيه التمويل الخاص بإدارة المستدامة للأراضي	
٥(ج) المساهمة الفعالة في تمويل تنفيذ الاتفاقية من قبل البرامج والتحالفات ذات أصحاب المصلحة المتعددين وتلك القائمة على التعاون فيما بين بلدان الجنوب	عدد البرامج والتحالفات التي تبدأ المساهمة أو تزيد مساهمتها في تمويل تنفيذ الاتفاقية بدعم من الآلية العالمية <u>أهداف عام ٢٠١٥:</u> تلقي ٣٨ برنامجاً للدعم من الآلية العالمية	الآلية العالمية: • دعم تطوير بيئة سياسية مواتية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي • المساعدة في تحديد احتياجات وأوجه مشاركة الشركاء في البرامج والتحالفات ذات أصحاب المصلحة المتعددين وتلك القائمة على التعاون فيما بين بلدان الجنوب في مجال الإدارة المستدامة للأراضي • دعم إنشاء و/أو تشغيل البرامج والتحالفات في مجال تمويل الإدارة المستدامة للأراضي
٥(د) تحسين الأدلة الداعمة لقرارات الاستثمار في الأنشطة المساهمة في تنفيذ الاتفاقية	عدد البلدان والمنظمات المدعومة من الآلية العالمية لفهم الحجج الاقتصادية للاستثمار في الأنشطة المساهمة في تنفيذ الاتفاقية وصياغة تلك الحجج واستخدامها <u>أهداف عام ٢٠١٥:</u> تلقي ١٦ من البلدان والمنظمات المدعومة من الآلية العالمية لفهم الحجج الاقتصادية وصياغتها واستخدامها لأغراض اتخاذ قراراتها للاستثمار في الأنشطة المساهمة في تنفيذ الاتفاقية	الأمانة والآلية العالمية • المشاركة في مبادرة اقتصاديات مكافحة تدهور الأراضي • توثيق سلسلة الأثر في مجال مكافحة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، والاتفاقية الآلية العالمية: • البلدان والمؤسسات الثنائية والمتعددة الأطراف ومنظمات المجتمع المدني وكيانات القطاع الخاص المهتمة بالتقييم الاقتصادي للأرض • تحديد فرص توفير المعلومات لعملية صنع القرار من خلال التقييم الاقتصادي للأرض • دعم أصحاب المصلحة في إجراء التقييم الاقتصادي للأرض، من خلال بناء القدرات وإسداء المشورة التقنية بشأن التقديرات والأدوات والنهج الخاصة بالتقييم الاقتصادي للأرض • التعاون مع مبادرة اقتصاديات مكافحة

الإنجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤ مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥  
أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

تدهور الأراضي، واتحاد المؤسسات المعنية بتوفير خيارات استغلال الأراضي المستدام (OSLO consortium) وغير ذلك في تنقيح منهجية التقييم الاقتصادي للأرض وإجراء ما يخص المنهجية من دراسات ومبادرات لبناء القدرات

الأمانة:

• تمثيل الاتفاقية في مجالس إدارة مرفق البيئة العالمية والعلاقات مع أمانة المرفق بشأن السياسات والنهج المتعلقة بالاتفاقية

• المساهمات في المؤتمر السنوي للبنك الدولي بشأن الأرض والفقير

• العلاقات مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبنك الدولي بشأن المسائل المتعلقة بالاتفاقية

• الانضمام للشركات المركزة على الاستثمارات في الأراضي الجافة

الأمانة والآلية العالمية: تنفيذ استراتيجية مشتركة لجمع الأموال، وأعمال الدعوة السياسية، والتوعية للجهات المانحة القائمة والناشئة  
الآلية العالمية:

• تحديد فرص التمويل لأغراض الإدارة المستدامة للأراضي من بنود الميزانيات والبرامج والأدوات المالية القائمة

• تجهيز/تحديث المعلومات عن فرص التمويل ونُهج المانحين وسماهم، بما يشمل مرفق البيئة العالمية

• إجراء شركات ومبادرات مشتركة لأغراض تمويل الإدارة المستدامة للأراضي، بما في ذلك تحديث استراتيجيات أو سياسات التعاون لمختلف البلدان أو المواضيع

• دعم إعداد مقترحات المشاريع لأنشطة أو

مدى مراعاة العملية السادسة لتجديد موارد مرفق البيئة العالمية لقضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، وتنفيذ الاتفاقية

أهداف عام ٢٠١٥:

تحسين تخصيص الموارد لمعالجة تدهور الأراضي في سياق العملية السادسة لتجديد موارد مرفق البيئة العالمية مقارنة بالعملية الخامسة

مدى إعراب البلدان المتقدمة النمو والجهات المانحة المتعددة الأطراف عن التزامها بدعم تنفيذ الاتفاقية

أهداف عام ٢٠١٥:

• زيادة الموارد المالية المقدمة من البلدان المتقدمة النمو والجهات المانحة المتعددة الأطراف إلى عملية تنفيذ الاتفاقية، على نحو ما يرد في التقارير المقدمة إلى لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في دورتها الثالثة عشرة

• زيادة الشركات التي تضم الآلية العالمية أو الأمانة لتوفير الدعم المالي لأغراض تنفيذ الاتفاقية

٥(هـ) زيادة الدعم من البلدان المتقدمة النمو والجهات المانحة المتعددة الأطراف في مواجهة قضايا التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، وتنفيذ الاتفاقية



الإنجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
-------------------------------------	---	--

مبادرات الإدارة المستدامة للأراضي على الصعيد القطري والإقليمي والعالمي

- دعم تعميم مراعاة الإدارة المستدامة للأراضي وأهداف الاتفاقية في السياسات والبرامج ذات الصلة لدى البلدان المتقدمة النمو والجهات المانحة المتعددة الأطراف

الأمانة والآلية العالمية:

- المشاركة مع القطاع الخاص وغيره من أصحاب المصلحة في إعداد وتشجيع مصادر وآليات ابتكارية لتمويل الإدارة المستدامة للأراضي

الآلية العالمية:

- تحديد مصادر ابتكارية للتمويل وآليات لتحفيز الاستثمارات من القطاعين العام والخاص في مجال ممارسات الإدارة المستدامة للأراضي
- تيسير الحوارات بشأن فرص الاستثمار في الإدارة المستدامة للأراضي، وذلك مع القطاع الخاص والأعمال التجارية والقطاع المالي والأوساط المعنية بأثر الاستثمار والحكومات
- التعاون مع المؤسسات والمبادرات التي تيسر تعبئة مصادر التمويل الابتكارية وآليات التمويل لأغراض تنفيذ الاتفاقية
- إسداء المشورة لأصحاب المصلحة بشأن التمويل الابتكاري وفرص الاستثمار والتدابير المواتية ذات الصلة بما في ذلك الحوافز والأدوات المالية والشراكات بين القطاعين العام والخاص والسندات الخضراء
- المنتجات المعرفية وبناء القدرات في مجال التمويل الابتكاري

مدى المبادرات الرامية إلى زيادة تمويل الإدارة المستدامة للأراضي من خلال المصادر والآليات الابتكارية، الصادرة عن مساهمات الآلية العالمية أو الأمانة

أهداف عام ٢٠١٥:

- انخراط ٤٠ مؤسسة في شراكات مع الآلية العالمية أو الأمانة بشأن التمويل الابتكاري والخاص للإدارة المستدامة للأراضي
- تلقي ٤٨ بلداً ومنطقة دون إقليمية المساعدة من الآلية العالمية
- استكشاف الآلية العالمية لـ ١٥ آلية تمويل ابتكارية تمكن وتحفز الاستثمارات في الإدارة المستدامة للأراضي

٥(و) تزايد مشاركة القطاع الخاص ومصادر/آليات التمويل الابتكاري في تمويل الإدارة المستدامة للأراضي

- قيام الآلية العالمية بإعداد منتجات معرفية ودعوية ودعم مبادرات للتوعية وبناء القدرات بما عدده ٣٥ منتجاً ومبادرة في مجال التمويل الابتكاري ومن القطاع الخاص

الإجازات المتوقعة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤- ٢٠١٥
٥(ز) تحسين إمكانية حصول البلدان المتضررة على التكنولوجيا في مجال الإدارة المستدامة للأراضي	عدد المبادرات الرامية إلى تيسير نقل التكنولوجيا والتي تدعمها الآلية العالمية أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: دعم ١٠ مبادرات لنقل التكنولوجيا	الآلية العالمية: • تحديد التدابير الرامية إلى تعزيز نقل التكنولوجيا • المشاركة في مبادرات مع المؤسسات المعنية بالبحث والتطوير للتكنولوجيات الذكية في مجال الإدارة المستدامة للأراضي • دعم الشراكات فيما بين بلدان الجنوب وبين الشمال والجنوب في مجال نقل التكنولوجيا • إسداء المشورة للبلدان المتضررة بشأن إمكانية الحصول على التكنولوجيات الخاصة بالإدارة المستدامة للأراضي والتمويل ذي الصلة • دعم مبادرات تبادل المعارف بشأن إمكانية الحصول على التكنولوجيات الخاصة بالإدارة المستدامة للأراضي

## واو - الإدارة والخدمات

٣٣- تتألف مهام الإدارة والخدمات التي تضطلع بها الأمانة والآلية العالمية من ثلاثة مجالات عمل رئيسية هي التوجيه التنفيذي والإدارة، وخدمات المؤتمرات، والخدمات الإدارية والمالية.

٣٤- وتسعى الأمانة، بالتعاون مع الآلية العالمية، إلى تنظيم العملية الحكومية الدولية للاتفاقية بأسلوب يتيح معلومات عالية الجودة لدعم اتخاذ القرار لدى الأطراف، وتركز العمل على تحقيق أهداف واضحة وعملية، وتربط الاتفاقية بالتغيرات والاتجاهات العالمية. ويتسق عمل الأمانة والآلية العالمية اتساقاً تاماً مع مقررات مؤتمر الأطراف. وسيواصل تحسين المسألة في أعمالهما من خلال اتباع نهج الإدارة القائمة على النتائج الذي ترتبط بموجبه كل الموارد بالإجازات التي يتفق عليها مؤتمر الأطراف، بما يكفل الإدارة السليمة والشفافة، والرصد والتقييم، والإبلاغ. وتفي ترتيبات دورات الاتفاقية واجتماعاتها الأخرى بمعايير الأمم المتحدة وتدعم تبادل الآراء المثمر. وتُدار الموارد المالية والبشرية المتعلقة بالاتفاقية بفعالية وكفاءة.

الإجازات المتوقعة للفترة	مؤشرات الأداء للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛ أهداف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	النواتج والأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٤- ٢٠١٥
--------------------------	---	--

### التوجيه التنفيذي والإدارة للأمانة

- ٦-١- (أ) تحسين سلامة عملية مدى إعراب الأطراف عن رضاها  
الاتفاقية وتماسكها
- الأمانة:
  - التخطيط الاستراتيجي لعملية الاتفاقية، بما في ذلك دعم تحديد الأهداف وتنظيم عمليات الرصد والتقييم ذات الصلة
  - تنظيم التخطيط الداخلي وإعداد خطط العمل وبرامج العمل
  - التنسيق والرصد وضمان الجودة فيما يخص تنفيذ برامج العمل
  - تعبئة الموارد
  - تنسيق الخدمات الفنية لمؤتمر الأطراف ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة العلم والتكنولوجيا
  - التحضير لاجتماعات مكتب مؤتمر الأطراف
  - الاضطلاع بالمسائل القانونية
  - تنسيق أعمال الصيانة والتحديث فيما يخص مهام الأمانة في مجال إدارة المعارف

### التوجيه التنفيذي والإدارة للآلية العالمية

- ٦-١- (ب) الآلية العالمية شريك فعال وموثوق في تمويل تنفيذ الآلية العالمية
- الجزء من الميزانية الأساسية الذي يعتمده مؤتمر الأطراف ويتم تلقيه لأغراض عمليات الآلية العالمية
- الآلية العالمية:
- تنسيق خدمات الآلية العالمية بشأن بنود جدول الأعمال ذات الصلة لمؤتمر الأطراف ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة العلم والتكنولوجيا
  - تنظيم سير عمل الآلية العالمية وفقاً للقواعد والإجراءات ذات الصلة
- ٦-١- (ج) الإدارة الفعالة والشفافة لبرنامج عمل الآلية العالمية
- مدى إنفاذ ضمان الجودة والإدارة القائمة على النتائج وأعمال الرصد والتقييم
- أهداف عام ٢٠١٥:
- أعمال التخطيط القائم على النتائج، والرصد والتقييم، والإبلاغ، المتعلقة بعمل الآلية العالمية
  - تأمين الموارد المالية والبشرية للآلية العالمية
- قيمة التبرعات الواردة

## خدمات المؤتمرات

<p>الأمانة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• التحضير لتنظيم اجتماعات مؤتمر الأطراف ولجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، بما في ذلك المفاوضات المتعلقة باتفاقات البلد المضيف وخدمات المؤتمرات وخطط إعداد تسهيلات الضيافة</li> <li>• تنظيم اجتماعات مؤتمر الأطراف ولجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، بما يشمل إرسال الدعوات وتيسير المشاركة وتجهيز الوثائق وإعداد التقارير</li> <li>• التنظيم اللوجستي لـ ١٦ اجتماعاً لمكاتب مؤتمر الأطراف ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة العلم والتكنولوجيا في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥</li> </ul>	<p>مدى الأثر الإيجابي لتنفيذ أنماط المؤتمرات الجديدة المتعلقة بتنظيم دورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية</p> <p><u>أهداف عام ٢٠١٥:</u></p> <p>تعقيبات إيجابية من الأطراف بشأن الترتيبات المتخذة</p> <p>مدى سرعة وفعالية تقديم الوثائق الرسمية للأطراف</p> <p><u>أهداف عام ٢٠١٥:</u></p> <p>إتاحة جميع الوثائق على الشبكة في الوقت المناسب</p>	<p>٦-٢-٢ (أ) رضا الأطراف عن تحسن الظروف والتغييرات في أنماط المؤتمرات من أجل اتخاذ قرارات مستنيرة على مستوى مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية</p>
<p>الأمانة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تنظيم الاجتماعات الخاصة بالاتفاقية بخلاف اجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية</li> <li>• دعم تنظيم ثمانية اجتماعات لمجلس صندوق التكيف</li> <li>• دعم تجهيز منشورات الاتفاقية وموادها الإعلامية/التثقيفية ووثائقها</li> </ul>	<p>مدى التمكن من تنظيم الاجتماعات وحلقات العمل والحلقات الدراسية المطلوبة سريعاً وفي حدود الميزانية المخصصة</p> <p><u>أهداف عام ٢٠١٥:</u></p> <p>تعقيبات إيجابية من الشركاء بشأن تنظيم الاجتماعات</p>	<p>٦-٢-٢ (ب) تيسير تبادل الآراء بكفاءة فيما بين ممثلي الأطراف والخبراء العلميين و/أو غيرهم من أصحاب المصلحة الرئيسيين</p>
<b>الإدارة</b>		
<p>الأمانة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الميزنة والإدارة المالية</li> <li>• المهام الإدارية، بما فيها ترتيبات مراجعة الحسابات، والسفر، وتنمية قدرات الموظفين، والسياسات الداخلية</li> <li>• إعداد الانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والنظام الجديد لتخطيط موارد المؤسسات (الاستعاضة عن نظام المعلومات الإدارية المتكامل)</li> </ul>	<p>نسبة الإنفاق الفعلي مقارنة بالميزانية المعتمدة</p> <p><u>أهداف عام ٢٠١٥:</u></p> <p>مائة في المائة</p> <p>مدى تلبية احتياجات الموظفين من التدريب لتنفيذ برنامج العمل</p> <p><u>أهداف عام ٢٠١٥:</u></p> <p>مشاركة ما لا يقل عن ٣٠ في المائة من الموظفين في التدريب المتصل بعملهم</p>	<p>٦-٣-٣ (أ) إدارة الموارد المالية البشرية بفعالية وكفاءة، ووفقاً للقواعد المالية للاتفاقية والنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة</p>

الأمانة: مدى تلبية خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لاحتياجات الأمانة	٦-٣- (ب) تحسين خدمات الأمانة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
• توفير خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	<u>أهداف عام ٢٠١٥:</u>
• وضع خطط هندسة شبكات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لاجتماعات الاتفاقية	إقرار الموظفين بأوجه التحسن في خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
• تقييم أدوات اتصال الأمانة وتحديثها	مدى إعراب الأطراف وغيرها من المستخدمين عن الرضا بخدمات المؤتمرات
• إعداد نظام إدارة المعارف ومختلف قواعد البيانات وصيانتها التقنية وتحديثها	<u>أهداف عام ٢٠١٥:</u>
• مواصلة صيانة خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ودعم المستخدمين	عدم تلقي أي شكاوى من الأطراف

## رابعاً - الاستنتاجات

٣٥- قد ترغب الأطراف في استعراض خطة العمل المقترحة للاتفاقية في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ وإقرار التوجه الاستراتيجي المحدد فيها، مع مراعاة الطلبات والمهام المحددة الموجهة إلى الأمانة أو الآلية العالمية أو لجنة العلم والتكنولوجيا أو لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في أي مقررات أخرى تتخذ في الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف.